

fh **01080069**

GB PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers seamless protection gloves knitted from nylon with nitrile coating on the palm and fingers. Available in sizes 7 - 11 in shortened lengths for special applications, according EN420:2003 and EN 388:2003.

Use: Gloves are designed for hand protection against mechanical risks in dry conditions, especially in fine engineering, machinery, warehouses, light industry etc.

Features and marking:

read the user instruction	authorized representative identification	EC conformity marking	mechanical hazards icon

4141 – protection levels EN388:03

Abrasion resistance:	4		meets requirements of Oeko-TEX® standard 100
Cut resistance:	1		
Tear resistance:	4		
Puncture resistance:	1		
dexterity:	5		

01080069 NYROCA MAXIM - article

size production date/year

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storage: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 0321, SATRA Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

BG ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ

Описание: Предпазни ръкавици с пет пръста, от найлоново трико, с нитрилно покритие по дланта и пръстите. Достъпни в размери 7 – 11, в съкъен размер за специални приложения, в съответствие с EN420:2003 и EN 388:2003.

Употреба: Ръкавиците са предназначени да предпазват от механични рискове в суха среда, основно за работа в сферата на фината механика, машиностроене, складава дейност, леката индустрия.

Особени и маркировка:

прочетете инструкциите	Маркировка на упълномощено лице	ЕС маркировка за съответствие	защита от механични рискове

4141 – нива на защита според EN388:03

Устойчивост на потъркване:	4		Покрива изискванията на стандарт Oeko-TEX® standard 100
Устойчивост на прорязване:	1		
Устойчивост на прокъсване:	4		
Устойчивост на прободане:	1		
Чувствителност:	5		

01080069 NYROCA MAXIM - артикул

размер дата на производство (година)

Поддръжка и употреба на предпазните ръкавици: Ръкавиците да се държат далеч от източници на топлина, да не се излагат на органични разтворители и техните изпарения, смазки, мазнини, минерални масла и вода. Отстранете грубите замърсявания с мека четка и оставете ръкавиците да изсъхнат на стайна температура след употреба. Ръкавиците да не се перат или подлагат на химическо чистене.

Внимание: Ръкавиците да не се използват при риск да се качнат за движещи се машини и техниче части. Предпазните ръкавици са за областта на дланта. Да не използва винаги подходящ размер, състояното на ръкавиците да се проверява преди всяка употреба. Да не се използват износени, втъдени или по друг начин повредени ръкавици. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения и обрвни при хора с чувствителна кожа, при такива случаи ръкавиците да не се използват повече.

Превоз и съхранение: Ръкавиците да се превозват само в оригиналната си опаковка или найлоново калъф, да се съхраняват в суха, хладна среда, далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност 5 години от датата на производство при подходящи условия.

EC сертификат за съответствие е издаден от Упълномощено Лице No. 0321, SATRA Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Упълномощен представител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

CZ PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Pětiprsté bezševé nylonové pletené rukavice s nánosem nitrilu na dlani a prstech. Jsou dodávány ve velikostech 7-11 s délkou upravenou pro speciální použití v souladu s EN 420:2003 a EN 388:2003.

Použití: Manipulace s materiály za sucha i za vlhka. Ochrana před mechanickými vlivy. Manipulace s materiály, jemné montážní práce, použití ve všech oborech průmyslu.

Vlastnosti a značení:

piktogram informace	identifikace výrobce	značka shody	piktogram mechanická rizka

4141 - Stupně ochrany EN388:03			splňuje požadavky Oeko-TEX® standard 100
Stupeň ochrany proti oděru:	4		
Stupeň ochrany proti profíznutí čepeli:	1		
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání:	4		
Stupeň ochrany proti propichnutí:	1		

Účopová schopnost třída 5, antimikrobiální úprava

01080069 NYROCA MAXIM - typ rukavice

velikost datum výroby (rok)

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před slávyým teplem. Nesmí být vystavené organickým rozpouštědlům a jejich parám. Po použití hrubě nečistoty odstráňte kartáčem a opláchněte vodou a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlahovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prodřené, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není výlučnou podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

Přeprava a skladování: Rukavice připravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti minimálně 5 let.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č.: 0321, SATRA Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Autorizovaný zástupce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

NYROCA MAXIM

DE SCHUTZHANDSCHUHE

Beschreibung: Fünffinger Schutzhandschuh aus nahtlos gestricktem Nylon Trägermaterial mit Nitril-Beschichtung auf der Handfläche und den Fingern. Verfügbare Größen:7-11 in verkürzten Längen für spezielle Anwendungen, gemäß EN 420: 2003 und EN 388:2003.

Benutzen: Handschuhe sind für den Handschutz gegen mechanische Risiken bei trockenen Bedingungen, vor allem in feinen Engineering, Maschinen, Lagerhallen, Leichtindustrie usw. konzipiert

Merkmale und Markierung:

lesen Sie Benutzer-information	autorisierter Vertreter	EG-Konformitäts-kennzeichnung	mechanische Gefahren

4141 – Schutzstufen EN388: 03

Abrieb:	4		erfüllt die Anforderungen der Oeko-TEX® Standard 100
Schnittfestigkeit:	1		
Reißfestigkeit:	4		
Durchschnittfestigkeit:	1		
Geschicklichkeit:	5		

01080069 NYROCA MAXIM - Produktbezeichnung

Produktionsdatum (Jahr)

Wartung und Nutzung der Schutzhandschuhe:

Die Handschuhe vor Strahlungswärme schützen, nicht organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfen sowie Schmierstoffen, Fetten, Mineralöl und Wasser aussetzen. Entfernen Sie Schutz mit einem Pinsel und lassen Sie die Handschuhe bei Raumtemperatur nach dem Gebrauch frei trocknen. Die Handschuhe dürfen nicht in der Waschmaschine gewaschen oder chemisch gereinigt werden.

Achtung: Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass diese sich in beweglichen Maschinenteilen verfängen. Die Schutzfunktionen sind nur auf der Handfläche des Handschuhs bezogen. Verwenden Sie immer die richtige Handschuhgröße und begutachten Sie den Zustand der Handschuhe vor jedem Einsatz. Verwenden Sie niemals bereits getragene, gehärtete oder in anderer Weise beschädigte Handschuhe. Das Tragen von Handschuhen kann Hautreizungen und allergische Reaktion bei Menschen mit sehr empfindlicher Haut verursachen, in einem solchen Fall die Handschuhe nicht mehr länger benutzen.

Transport und Lagerung: Die Handschuhe sind in der Originalverpackung oder mit Kunststoff abgedeckt zu transportieren, es notwendig, sie unter trockenen, kühlen Bedingungen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt zu lagern. Die Haltbarkeit beträgt 5 Jahre ab dem Zeitpunkt der Herstellung unter geeigneten Bedingungen.

Das Zertifikat wurde von der bevollmächtigten Person Nr. 0321 SATRA,Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK ausgestellt.

Authorized Vertreter: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BESKYTTELSESHANDSKER

Beskrivelse: Femfinger, sømløs handske af strikket nylon med nitril-belægning i håndflade og på fingre. Lagerføres i størrelse 7 – 11. Godkendt iht. EN420:2003 og EN 388:2003.

Brug: Handskerne er kun til simpelt brug og beskytter kun ved mekaniske risici under tørre arbejdsforhold, specielt til brug ved almindelig håndtering, betjening af maskiner, lagerarbejde, let industri etc.

Egenskaber og mærkning:

Læs bruger-vejledningen	identifikation af producentens repræsentant	EU overensstemmelses-mærkning	Piktogram for mekaniske test (EN388)

4141 – test-resultater iht. EN388:03

Tålsstyrke:	4		opfylder kravene i Oeko-TEX® standard 100
Gennemskæring:	1		
Irturtingen:	4		
Stikmodstand:	1		
Fingerfeling:	5		

01080069 NYROCA MAXIM – Varenr.

produktionsår

Vedligeholdelse og brug af beskyttelsehandsker: Beskyt handskerne mod strålevarme og udsæt dem ikke for organiske opløsningsmidler og dampe heraf, smøremidler, fedt, mineralolier og vand. Fjern groft smuds med en børste og lad handskerne tørre i fri luft ved stuetemperatur efter brug. Handskerne kan ikke maskinvaske eller kemisk renses.

Advarsel: Handskerne bør ikke bruges, hvis der er risiko for, at de kan komme i kontakt med bevægelige maskindele. Handskerne yder kun beskyttelse i håndfladen. Brug altid handsker i passende størrelse og tjek handskernes tilstand før anvendelse. Anvend aldrig brugte, hårde eller på anden vis beskadigede handsker. Hos personer, som er særligt disponeret herfor, kan forekomme hud-irritation, i så fald bør handskerne ikke anvendes længere.

Transport og lagring: Handsker bør transporteres i den originale emballage eller i plastpose. De bør opbevares under tørre og kalige forhold og væk fra direkte sollys. Under passende forhold kan de lagres op til 5 år fra produktionsdato .

EC type certifikat er udstedt af det bemyndigede organ no. 0321, SATRA Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Autoriseret repræsentant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

FR GANTS DE PROTECTION

Description: Cinq doigts seamless Gant tricoté en nylon avec revêtement nitrile sur la paume et les doigts. Tailles disponibles 7-11 en petites longueurs pour des applications spéciales, selon EN420:2003 et EN388: 2003.

utilisateur: Les gants sont conçus pour la protection des mains contre les risques mécaniques dans des conditions sèches, particulièrement en génie amende, les machines, les entrepôts, l'industrie légère, etc

Caractéristiques et inscriptions:

Lire des instructions d'utilisation	identification autorisée	EC marquage de conformité	mechanique pictogramme de danger

4141 – beschermingsniveau EN388:03

Abrasion:	4		répond aux exigences de Oeko-TEX® standard 100
Couper résistant:	1		
Résistance à la déchirure:	4		
Ponction:	1		
agilité:	5		

01080069 NYROCA MAXIM – article

date de production(année)

Entretien et l'utilisation de gants de protection: Gants de protection contre la chaleur rayonnante, ne pas exposer à des solvants organiques et de leurs vapeurs, les lubrifiants, les graisses, les huiles minérales et de l'eau. Enlever la saleté grossière avec une brosse et laisser sécher très sèches à la température ambiante après utilisation. Gants ne doivent pas être lavés ou nettoyés à sec. Dans la machine à laver

Avertissement: Gants ne doivent pas être utilisés s'il y a un risque qu'ils seront pris par les pièces mobiles de la machine. Les fonctions de sécurité sont appliquées que sur la paume du gant. Toujours utiliser la taille de gant droit et examiner l'état des gants avant chaque utilisation. Utilisez jamais portés, durci ou gants endommagés. L'utilisation de gants peut amener les gens à la peau très sensible, dans un tel cas de ne pas utiliser des gants. Quelques réactions d'irritation de la peau et allergiques

EN 420

EN 388

CE

Transport et stockage: Gants dans leur emballage d'origine ou dans un manchon en plastique pour être transportés, il est nécessaire de stocker dans un endroit frais et sec, loin de la lumière directe du soleil. Them La durée de conservation est de 5 ans à compter de la date de fabrication dans des conditions convenables. CE certifiat de type par un organisme notifié n ° 0321, Centre SATRA Technology, Wyndham manière, façon Telford, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, au Royaume-Uni a émis

Autorisė: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

HR ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Zaštitne rukavice bez šavova, s pet prstiju, šivane od najlona sa slojem nitrila na dlanu i prstima. Dostupne u veličinama 7 - 11 u skraćenim duljinama za posebne namjene, prema EN420:2003 i EN 388:2003.

Namjena: Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od mehaničkih opasnosti u suhim uvjetima, posebno u preciznoj mehanici, strojarstvu, skladištima, lakoj industriji itd.

Značajke i oznake:

pročitajte upute za korisnike	oznaka ovlaštenog predstavnika	oznaka sukladnosti EZ	mehaničke opasnosti

4141 – razine zaštite EN388:03

Otpornost na abraziju:	4		udovoljava zahtjevima Oeko-TEX® norma 100
Otpornost na rezanje:	1		
Otpornost na trganje:	4		
Otpornost na probijanje:	1		
pokretljivost:	5		

01080069 NYROCA MAXIM - artikl

veličina datum (godina) proizvodnje

Održavanje i uporaba zaštitnih rukavica: Zaštitne rukavice od toplinskog zračenja, ne izlažite ih organiskm otapalima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima i vodi. Uklonite grubu prljavštinu četkom i ostavite rukavice da se suše na sobnoj temperaturi nakon koštenja. Rukavice se ne mogu strojno prati ili kemijski čistiti.

Upozorenje: Rukavice se ne smiju upotrebljavati ako postoji rizik od zapinjanja za pokretne dijelove strojeva. Zaštita se nalazi samo na dlanu rukavice. Uvijek upotrebljavajte odgovarajuću veličinu rukavica i pregledajte ih prije svake uporabe. Nikad nemojte upotrebljavati iznošene, otvrdnule ili na bilo koji drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu uzrokovati iritaciju kože i alergijske reakcije kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. U takvom se slučaju preporučuje koristiti rukavice bez nitrila.

Prijevoz i skladištenje: Rukavice se moraju prevoziti u izvornoj ambalaži ili plastičnom spremniku. Potrebno ih je čuvati na suhom i hladnom mjestu podalje od izravne sunčeve svjetlosti. Rok valjanosti iznosi 5 godina od datuma proizvodnje u odgovarajućim uvjetima.

Certifikat EZ izdalo je prijavljeno tijelo br. 0321, SATRA Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Ovlašteni predstavnik: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka Republika

HU ÖTÚJJAS VÉDŐKESZTYŰ

Leírás: Ötujjas védőkésztyű kötött nylon anyagból, nitril gumiban textírával mátrva. Rendelhető méretek: 7 - 11 rövidített hosszban, megfélelt speciális alkalmazási körülményeknek. Megfelelőség: EN420:2003 és EN 388:2003.

Alkalmazás: A késztyűket a kéz védelmére tervezték mechanikai ártalmak ellen. Száraz körülmények között alkalmazhatóak. Jellemző alkalmazási területek: műszeripar, gépgyártás, raktározás, könnyűipar stb.

Jellemzők és jelzések:

olvassa el a tájékoztatót	a gyártó képviselője	EK megf-i jel	mechanikai ártalmak ellen

4141 – védelmi képesség EN 388:03

Koptatással szemben:	4		megfelel a követelményeknek Oeko-TEX® standard 100
Vágással szemben:	1		
Szakkatással szemben:	4		
Átúrszárással szemben:	1		
Fogási tulajdonság:	5		

01080069 NYROCA MAXIM – termék azonosító

méret gyártási idő (év)

Használát és karbantartás: Óvja a védőkésztyűket sugárzó hőtől, oldószerektől és azok gőzeitől, kenőanyagoktól, zsírtól, ásványi olajtól és víztől. A durva szennyeződést távolítsa el kefével, a nedves késztyűket szobahőmérsékleten hagyja teljeszen megszáradni. A védőkésztyűket nem szabad kimosni vagy vegytisztítani!

Tűjfeltesztelés: A védőkésztyűket nem szabad viselni, ahol elakadás veszélye áll fenn mozgó gépalkatrészek miatt. A védőképessége csak a ténylegesen van. Mindig a megfelelő méretű késztyűt viselje! Minden használat előtt ellenőrizze a késztyű állapotát! Ne használjon elkopott, megkeményedett, szakadt, vagy más módon tönkrement késztyűket! A késztyű viselése allergiás reakcióktól válthat ké érzékeny bőrt személyeknél. Ilyen esetben ne viselje a késztyűt tovább!

Tárolás és szállítás: A védőkésztyűket szállítsa és a tárolja az eredeti csomagolásában, vagy zárt műanyag tasakban! Utilizati itodeuadua doar marimeea corecta si verificati starea manusilor inainte de fiecare utilizare.Nu folositi niciodata manusi uzate, invecinate sau deteriorate in vreun fel. Uneori, la persoane cu pielea foarte sensibila pot cauza reactii alergice, caz in care va trebui sa se renunte la utilizarea manusilor.

Transport si depozitare: Manusiile vor fi transportate in pungile de plastic originale si este important sa fie depozitate in conditii uscate, racoroase si ferite de razele soarelui.Durata lor de viata este de 5 ani de la data fabricatiei ,cu respectarea conditiilor aratate.

Organismul autorizat ce a eliberat Certificatul de tip CE No. 0321, SATRA Technology centre, Wyndham way, Telford way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK

Distributor autorizat: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

NL WERKHANDSCHOEN

Beschrijving: Handschoenen met nitril palmoating en nylon drager. Verkorte lengte voor speciale toepassingen. Verkrijgbaar in maat 7-11 volgens EN 420: 2003 en EN 388: 2003.

Gebruik: Handschoenen die ontworpen zijn voor bescherming van de handen tegen mechanische risico's in droge omstandigheden zoals verifiende productieprocessen, machines, magazijn, lichtindustrie etc.

Eigenschappen en markering:

Gebruiks-aanwijzing	Leverancier	Europees regelgeving	pictogram voor mechanische risico's

4141 – beschermingsniveau EN388:03

Slijtvastheid:	4		voldoet aan de eisen van Oeko-TEX® standard 100
Snijweerstand:	1		
Scheursterkte:	4		
Perforatieweerstand:	1		
Precisie:	5		

01080069 NYROCA MAXIM – artikel

productiedatum (jaar)

Reiniging en onderhoud: Bescherm handschoenen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, vetten, minerale oliën en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat handschoenen drogen bij kamertemperatuur na gebruik. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.